
Nevada Disability Advocacy & Law Center

El Nevada Disability Advocacy & Law Center (NDALC) es una institución privada sin fines de lucro, que opera, al nivel estatal, como sistema exigido por el gobierno federal, para la protección y defensa de los derechos humanos, legales y asistenciales de los discapacitados de Nevada. El NDALC fue designado como sistema oficial de protección y defensa de los derechos de los discapacitados de Nevada, por el Gobernador del estado, en marzo de 1995, por lo que es financiado por subsidios del gobierno federal y contribuciones privadas exentas de impuestos para el contribuyente.

Los servicios prestados por el NDALC incluyen los de información y referencia; educación y capacitación; negociación o mediación; investigación de alegaciones o sospechas de maltrato o abandono; asesoramiento legal, asistencia técnica y servicios judiciales; así como asistencia técnica acerca de las normas, administración y actividades legislativas.

El NDALC mantiene oficinas en Reno, Las Vegas y Elko, y presta servicios que se proyectan por todo el estado. Los servicios se prestan gratuitamente a las personas que califiquen, en función de los recursos disponibles y las prioridades del NDALC.

OFICINA DEL SUR
2820 W. Charleston Blvd., Suite 11
Las Vegas, NV 89102
Teléfono: 702-257-8150
Línea gratis: 1-888-349-3843
Relé de Nevada: 711
Fax: 702-257-8170
lasvegas@ndalc.org
Se habla español

OFICINA DEL NORTE
1875 Plumas Street, Suite 1
Reno, NV 89509
Teléfono: 775-333-7878
Línea gratis: 1-800-992-5715
Relé de Nevada: 711
Fax: 775-786-2520
reno@ndalc.org
Se habla español

OFICINA DE ELKO
905 Railroad Street, Suite 104B
Elko, NV 89801
Teléfono: 775-777-1590
Línea gratis: 1-800-992-5715
Relé de Nevada: 711
Fax: 775-753-1690
elko@ndalc.org

WWW.NDALC.ORG



Protección y defensa de los derechos de los beneficiarios del Seguro Social



**Una población laboral activa
incluye a gente con todo tipo de
talentos y habilidades**

La ley de incentivo al trabajo (Ticket to Work and Work Incentives Improvement Act)

La ley federal, promulgada el 17 de diciembre de 1999, identificada como Ticket to Work and Work Incentives Improvement Act (TWWIIA) amplió las opciones de empleo de los discapacitados beneficiarios de las prestaciones del Seguro Social. El propósito de la ley fue y es:

- Aumentar las opciones disponibles a los beneficiarios del Seguro Social en la obtención de servicios de empleo, de rehabilitación vocacional y otros servicios de soporte;
- Eliminar las barreras que obligan a los discapacitados a tener que escoger entre trabajar o mantener su seguro de salud;
- Asegurar que más estadounidenses discapacitados tengan la oportunidad de participar en la población laboral activa y así reducir su dependencia del sistema de asistencia social; además de
- ampliar las posibilidades de calificar para beneficiarse de las prestaciones de Medicare y permitir a los estados ampliar los requisitos de inscripción al sistema de Medicaid de los discapacitados que decidan volver a trabajar.

Protección y defensa de los derechos civiles

El Nevada Disability Advocacy & Law Center (NDALC) protegerá y defenderá los derechos de los beneficiarios de las prestaciones por discapacidad del Seguro Social, a fin de eliminar los obstáculos que puedan impedirles volver a trabajar, incluyendo:

- Investigar y analizar cualquier denuncia de servicios impropios o inadecuados prestados a discapacitados por proveedores de servicios, empleadores o cualquier otra entidad involucrada en su reincorporación al mundo del trabajo.
- Orientar y representar legalmente a los beneficiarios discapacitados, cuando dichos servicios se requieran para garantizar el ejercicio de sus derechos. Cuando corresponda, se activarán procedimientos alternos de solución de disputas.
- Ofrecer información y servicios de referencia a los beneficiarios discapacitados del Seguro Social, con relación a los incentivos para su regreso al trabajo y a los empleos disponibles, incluyendo información acerca de los tipos de asistencia existentes para su reincorporación a la población activa, y, en particular, acerca de los servicios y asistencia disponibles mediante las redes de empleo y reclutamiento, al amparo del programa de Ticket to Work and Self-Sufficiency .

Protección y defensa de los derechos civiles

- Ofrecer información y asistencia técnica acerca de los incentivos para volver a trabajar a las personas, abogados, agencias del gobierno, redes de empleo y otros proveedores de servicios, así como a las organizaciones de defensa de los derechos civiles.
- Luchar por identificar y corregir deficiencias en entidades de servicios de rehabilitación vocacional, de empleo y otros servicios de soporte a los beneficiarios discapacitados, incluso reportando a la dirección de los programas cualquier deficiencia relacionada con las redes de empleo y otros aspectos del programa Ticket to Work and Self-Sufficiency. ○ ○ ○ ○

